

**To Whom it May Concern**

- This is to certify that Merylena Meruvia was employed by Peoplebank Australia Limited as a fixed-term contractor, from 16 September 2009 to 19 December 2014. Merylena was employed as a Project Manager and worked at Peoplebank's client site, Commonwealth Bank of Australia (CBA). Although Merylena was contracted to work until 19 December 2014, she was not able to return from overseas to fulfill her contract due to Doctor's advice. Hence, CBA and subsequently Peoplebank, terminated her contract early - effective 29 February 2012.
- I worked with Merylena at CBA as a Senior Project Manager in the Enterprise Services IT Infrastructure and Operations Program Business Unit and I was Merylena Meruvia's manager. Merylena and I worked well together on a demanding high-profile program.
- While Merylena worked at CBA from 16 September 2009 to 29 February 2012, if she had returned to Australia, she would have been required to work through to the end of her contract on 19 December 2014, and potentially beyond that date.
- I can confirm Merylena's daily rate was \$547.70 inclusive of superannuation.
- I was informed that CBA was prepared to offer Merylena a Permanent senior role but she missed out on the opportunity due to her medical condition preventing her returning from overseas.

If you require any further information regarding the above, please do not hesitate to contact me on +61 466 976 500.

Kind Regards



Red Newstead  
NSW Drivers Licence No: 6622NV  
Email: red.newstead@gmail.com  
Telephone: +61 466 976 500.

56 Tripoli Avenue  
Carlingford NSW 2118  
6 de diciembre de 2024

A quien corresponda

- Por la presente certifico que Merylena Meruvia fue empleada de Peoplebank Australia Limited como contratista a tiempo fijo desde el 16 de septiembre de 2009 hasta el 19 de diciembre de 2014. Merylena fue contratada como Gerente de Proyectos y trabajó en la sede del cliente de Peoplebank, Commonwealth Bank of Australia (CBA). Aunque Merylena fue contratada para trabajar hasta el 19 de diciembre de 2014, no pudo regresar del extranjero para cumplir su contrato por recomendación médica. Por lo tanto, CBA y posteriormente Peoplebank, rescindieron su contrato antes de tiempo, con efecto a partir del 29 de febrero de 2012.
- Trabajé con Merylena en CBA como Director de Proyecto Sénior en la Unidad de Negocio de Programa de Operaciones e Infraestructura de TI de Servicios Empresariales y fui el gerente de Merylena Meruvia. Merylena y yo trabajamos bien juntos en un exigente programa de alto perfil.
- Aunque Merylena trabajó en CBA desde el 16 de septiembre de 2009 hasta el 29 de febrero de 2012, si hubiera regresado a Australia, se le habría exigido trabajar hasta el final de su contrato el 19 de diciembre de 2014, y posiblemente más allá de esa fecha.
- Puedo confirmar que la tarifa diaria de Merylena era de 547,70 dólares, incluida la jubilación.
- Se me informó de que el CBA estaba dispuesto a ofrecerle a Merylena un puesto permanente de alto nivel, pero ella perdió la oportunidad debido a su estado de salud que le impidió regresar del extranjero.

Si necesita más información al respecto, no dude en ponerse en contacto conmigo en el +61 466 976 500.

Saludos cordiales

Firmado

Red Newstead

Licencia de conducción de NSW nº: 6622NV

Correo electrónico: [red.newstead@gmail.com](mailto:red.newstead@gmail.com)

Teléfono: +61 466 976 500.

-----  
Según mi leal saber y entender, certifico que la presente es una traducción fiel y exacta del documento original en inglés, realizada por mí en calidad de Traductor e Intérprete Oficial, lo cual hago constar con mi firma y sello. No asumo responsabilidad alguna por la autenticidad, legalidad, contenido o procedencia del documento original.

Pereira, Colombia, 15 de enero de 2025

Traducido Oficialmente del Inglés al Español por



REPÚBLICA DE COLOMBIA  
José David González Villada  
Traductor e Intérprete Oficial  
Resolución 01286 Minjusticia 1998

JOSE DAVID GONZALEZ VILLADA  
C.C. 10.097.708 de Pereira.

TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL  
Resolución No. 01286  
Ministerio del Interior y de Justicia de Colombia 1998